

GUIDED TOURS





Visitmoselle



Visitmoselle

Impressum:

Office Régional du Tourisme

Région Moselle Luxembourgeoise

52, route du Vin / L-5405 Bech-Kleinmacher

T +352 26 74 78 74 / F +352 26 74 78 94

info@visitmoselle.lu

www.visitmoselle.lu


Editeur/Rédaction: Office Régional du Tourisme Région Moselle Luxembourgeoise

Conception et layout: apart.lu


Photos: Laurent Jacquemart, Photostudio C. Bosseler, Frank Weber, Jean Walté, Paul Weber, Jutta Kanstein, Carlo Rinnen, Ana Katina, Straße der Römer, Ville de Grevenmacher, AC Lenningen, Visit Moselle Luxembourg, Wanderbüro Saar-Hunsrück, Klaus-Peter Kappest.

Edition 2020

Sie möchten unbedingt wissen was es mit dem Nachtwächter und der Waschfrau in Grevenmacher auf sich hat? Oder ist es die Entstehung des Moseltals als einzige Weinbrauregion Luxemburgs die Sie so neugierig macht? **Unsere lokalen Reiseführer freuen sich ihre Leidenschaft für die Region mit Ihnen auf den vielen thematischen Touren zu teilen. Auf Anfrage sind auch maßgeschneiderte Programme erhältlich. Unsere Gästeführer freuen sich Sie auf Ihrem privaten Familienausflug oder auf Ihrer Betriebsfeier zu begleiten!**



Vous aimeriez savoir plus sur le rôle du veilleur de nuit et celui de la lavandière de Grevenmacher? Ou est-ce la genèse de la vallée de la Moselle, unique région viticole au Grand-Duché, qui vous rend curieuse? **Nos guides locaux sont heureux de partager leur passion pour la région avec vous lors des nombreux circuits thématiques. Des programmes personnalisés sont également disponibles sur demande. Nos guides touristiques se réjouissent de vous accompagner lors de votre sortie familiale privée ou de votre fête d'entreprise!**



You would like to know what the night watchman and the laundress in Grevenmacher are all about? Or does the origin of the Moselle valley as the only winegrowing region in Luxembourg arouse your curiosity? **Our local tour guides are happy to share their passion for the region with you on the many themed tours. Customized programs are also available upon request. Our guides are looking forward to accompanying you on your private family excursion or on company party!**

PRAKTISCHE INFOS | INFOS PRATIQUES | PRACTICAL INFO



DE Für alle unsere Touren gelten folgende Voraussetzungen:

- angemessenes Schuhwerk
- das Tragen eines Helmes ist bei unseren Fahrradtouren Pflicht
- gut erzogene Hunde an der Leine
- nach Regenperioden nicht oder nur eingeschränkt begehbar!

FR Les conditions suivantes s'appliquent à tous nos tours :

- bonnes chaussures de marche
- port du casque obligatoire lors de nos tours en vélo
- chiens tenus en laisse
- après les périodes de pluie, pas ou peu accessible!

EN The following conditions apply to all our tours:

- appropriate footwear
- it is mandatory to wear helmets on our bike tours
- well-trained dogs on the leash
- after rainy periods, not or only restricted access!

Die unter den Touren aufgeführten Preise basieren auf den geplanten Führungszeiten. Jede weitere angefangene Stunde wird mit einem Aufpreis von 30€ berechnet. Eine Wein-/Traubensaftverkostung kann für alle Touren zuzüglich gebucht werden.

Les prix indiqués en-dessous des tours sont basés sur les heures de guidages prévues. Toute heure entamée supplémentaire sera facturée de 30€.

Une dégustation de vin/jus de raisin peut être réservée en supplément pour tous les tours.

The prices listed below the tours are based on the scheduled tour times. Each additional started hour will be charged with 30€.

A wine/grape juice tasting can be booked additionally for all tours.

**Buchen Sie Ihre Tour ganz bequem in unserem Ticketshop auf:
Réservez aisément votre visite dans notre billetterie:
Book your tour easily in our ticket shop:**

www.visitmoselle.lu

NATURWANDERUNGEN

RANDONNÉES NATURE

NATURE HIKES



KUEBENDÄLLCHEN



DE Unsere Gästeführer nehmen Sie auf dieser Wanderung mit ins Naturschutzgebiet „Kuebendällchen“, fernab jeder Ortschaft. Der Wechsel von Wald, Gebüsch, trocknen und vernässten Offenstellen auf kleinem Raum hat zu einem artenreichen Lebensraum geführt. Der Wanderweg verläuft

FR Lors de cette randonnée, nos guides vous emmènent dans la réserve naturelle «Kuebendällchen», loin de tout village. L'alternance de forêt, buissons, espaces ouverts secs et humides dans une petite zone a donné naissance à un habitat riche en espèces. Le chemin de randonnée traverse le village de Wintrange, puis à travers la petite

EN On this hike our guides will take you to the nature reserve “Kuebendällchen”, located far away from any village. The alternation of forest, bushes, dry and wet open spaces in a small area has resulted in a species-rich habitat. The hiking trail runs through the village of Wintrange, further through a small side

durch Wintrange, weiter durch ein kleines Seitentälchen des „Kurlerbaachs“ bis an die südliche Grenze des Naturschutzgebiets. Dort geht es aus dem Tal hinauf durch den Buchenmischwald auf das Plateau. Über den „Steppchen“ und den „Fälsberg“ gelangen Sie dann zurück ins Tal zum Ausgangspunkt.

vallée latérale de «Kurlerbaach» jusqu'à l'extrémité sud de la réserve naturelle. De là, le sentier remonte à travers une forêt mixte de hêtres jusqu'au plateau. En passant par le «Steppchen» et le «Fälsberg», vous retournerez ensuite dans la vallée jusqu'à votre point de départ.

valley of “Kurlerbach” to the southern border of the nature reserve. From there, the trail heads up through a mixed beech forest up to the plateau. Via the “Steppchen” and the “Fälsberg” you will return to the valley to your starting point.



REMERSCHEN Jugendherberge | Auberge de Jeunesse | Youth Hostel
WINTRANGE Friedhof | cimetière | cemetery



8,9
6,3



160 Min.
120 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from **130 € / 100 €**

Buchungszeitraum: **ganzjährig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

FËLSBËSCH PANORAMIC TOUR

DE Schon etwas vom „Schwarzen Krater“ gehört? Der Geruch und Anblick der wunderschönen Wald- und Weinberglanschaft sind ein ständiger Begleiter auf dieser Wanderung zum 268 Meter hohen Krater. Mit

FR Déjà entendu parler du cratère noir? L'odeur et la vue du magnifique paysage de forêts et de vignobles accompagnent constamment cette randonnée vers le cratère noir, haut de 268 mètres. Avec des vues

EN Ever heard of the Black Crater? The smell and sight of the beautiful forest and vineyard landscape are a constant companion on this hike to the 268-meter high crater. Towards

atemberaubenden Ausblicken über den „Haff Réimech“ und mit Wissenswertem über Wein, Natur und Geschichte wandern Sie der Sonne entgegen ins Moseltal zurück.

à couper le souffle sur le «Haff Réimech» et des informations intéressantes sur le vin, la nature et l'histoire, vous rejoignez la vallée de la Moselle.

the sun, with breathtaking views over the “Haff Réimech” and interesting facts about wine, nature and history, you will return to the Moselle valley.



WINTRANGE: Friedhof | cimetière | cemetery



6–7



150 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from **130 €**

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.



DIE GRENZREGION AN DER MOSEL NEU ENTDECKEN | REDÉCOUVREZ LA RÉGION TRANSFRONTALIÈRE | BORDER AREA AT THE MOSELLE

DE Diese Tour führt Sie durch den zwischen Schengen und Remerschen gelegene Naturwald „Grouf“. Von hier aus führt der Weg weiter durch die Weinberge zum Natur- schutzgebiet „Haff Réimech“ in Remerschen,

FR Ce circuit vous mène à travers la réserve naturelle «Grouf» à hauteur de Schengen et Remerschen. De là, le chemin mène à travers les vignobles pour atteindre la réserve natu- relle «Haff Réimech» à Remerschen, l'une de plus grandes zones humides au Luxembourg

EN This tour leads you through the nature re- serve “Grouf” located between Schengen and Remerschen. From here the path leads you through the vineyards to reach the na- ture reserve “Haff Réimech” in Remerschen,

eines der größten Feuchtgebiete Luxem- burgs und Rückzugsgebiet für viele bedrohte Tier- und Pflanzenarten. Anschließend kom- men Sie entlang der Mosel zurück zum Aus- gangspunkt nach Schengen.

et refuge pour de nombreuses espèces végé- tales et animales menacées. Enfin, vous re- tournez le long de la Moselle pour rejoindre votre point de départ à Schengen.

one of the largest wetlands in Luxembourg and a refuge for many endangered animal and plant species. The last section takes you back along the Moselle to your starting point in Schengen.



SCHENGEN Centre Européen



8



150 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE | FR | EN



ja (auf Anfrage) | **oui** (sur demande) | **yes** (on request)



ab | à partir de | from **130 €**

Buchungszeitraum: **ganjähig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

IERPELDÉNGER GIPSWEE

DE Auf den Spuren des weißen Goldes

Lassen Sie sich die damalige Arbeitskultur des Gipsabbaus, sowie die hügelige und abwechslungsreiche Landschaft rund um die Ortschaften Erpeldingen, Bous und Remich

FR Sur les traces de l'or blanc

Découvrez l'ancienne culture de l'exploitation du gypse et laissez-vous séduire par un paysage vallonné et varié autour des villages d'Erpeldange, Bous et Remich.

EN On the tracks of the white gold

Discover the early working culture of the gypsum mining as well as the hilly and varied landscape around the villages of Erpeldingen,

näherbringen. Hier besteht auch die Möglichkeit edle Weine oder Crémants, der erwanderten Lagen, zu verköstigen.

Vous aurez également la possibilité de déguster un bon vin ou crémant de ce terroir!

Bous and Remich. It is also possible to taste a fine wine or crémant of this terroir!



ERPELDANGE Friedhof | cimetière | cemetery Neinkirchen

km 5,2



120 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from 100 €

Buchungszeitraum: ganzjährig | période de réservation: toute l'année | booking period: all year



max. 25 Pers.

ESELWANDERUNG | RANDONNÉE AVEC DES ÂNES | DONKEY HIKE



DE Vom Weingut Madame Aly Duhr geht es gemeinsam mit Alberto und Emma, zwei knuddeligen Eselchen, auf einem Teil der Traumschleife „Wein- & Naturpfad Palmberg“ durch die Weinberge und durch den natürlichen, geschützten Buchsbaumwald bis hoch auf das Plateau oberhalb des Palmbergs. Unterwegs erfahren Sie Interessantes über die luxemburgischen Weine, aber auch

FR De la cave Madame Aly Duhr, vous marchez avec Alberto et Emma, deux petits ânes câlins, sur une partie de la boucle de rêve «Sentier Vin & Nature Palmberg» à travers les vignes et la forêt naturelle et protégée de buis jusqu'au plateau au-dessus du Palmberg. En cours de route, vous apprenez tout sur les vins luxembourgeois, mais aussi sur les formations rocheuses locales et les quelques espèces animales vivantes et

EN From the winery Madame Aly Duhr you walk together with Alberto and Emma, two cuddly little donkeys, on a part of the dream loop “Wine & Nature Path Palmberg” through the vineyards and the natural and protected boxwood forest up to the plateau above the Palmberg. On your way, you will learn interesting things about Luxembourg wines, the local rock formations and some living as well as fossilized animal species. On the way back to the valley you will have a break and taste an elegant, fresh Riesling or

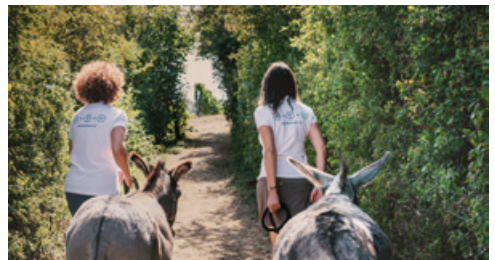
über die hiesigen Gesteinsformationen und einige lebende sowie versteinerte Tierarten. Auf dem Weg zurück ins Tal werden Sie an der Schutzhütte eine Pause einlegen. Bei einem eleganten, frischen Riesling oder Traubensaft genießen Sie die schöne Aussicht ins Moseltal.

Die Esel wandern mit Ihnen, zum Reiten und Lastentragen sind sie nicht ausgebildet!

fossilisées vous attendent. En descendant dans la vallée, une petite pause rafraîchissante avec un Riesling élégant et frais ou un jus de raisin avec vue imprenable sur la vallée de la Moselle et le village pittoresque d'Ahn vous attendent, avant d'atteindre à nouveau le point de départ.

Les ânes marchent avec vous, ils ne sont pas entraînés pour monter et porter des charges!

grape juice while enjoying the beautiful view over the Mosel valley and the village of Ahn. **The donkeys hike with you, they are not trained for riding and carrying loads!**



AHN Domaine Madame Aly Duhr

km 4



150 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 130 €

Buchungszeitraum: **ganztjährig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

NATUR PUR & WEINGENUSS AM PALMBERG | NATURE PURE ET PLAISIR DU VIN AU PALMBERG | PURE NATURE & WINE ENJOYMENT AT PALMBERG

LEUCHT-
PUNKT
AHN

DE Eine Besonderheit des Palmbergs sind die immer mehr an Bedeutung gewinnenden und geschützten Trockenmauern, die hier angelegt wurden und die nicht nur eine ökologische, sondern auch ökonomische Wirkung haben. Nähere Erläuterungen zur

FR Une particularité du Palmberg sont les murs en pierre sèche protégés gagnant de plus en plus en importance non seulement au niveau écologique, mais aussi économique. Des explications plus détaillées sur la

EN A special feature of the Palmberg are the increasingly important and protected dry stone walls that have been built with not only an ecological but also an economic effect. More detailed explanations of the

geologischen Schichtung, Artenvielfalt und historischen sowie kulturellen Entwicklung des Palmbergs erwarten Sie auf diesem Teil der Traumschleife „Wein- & Naturpfad Palmberg“!

stratification géologique, la biodiversité et le développement historique et culturel du Palmberg vous attendent sur cette partie de la boucle de rêve «Sentier Vin & Nature Palmberg»!

geological stratification, biodiversity and historical as well as cultural development of the Palmberg await you on this part of the dream loop “Wine & Nature Path Palmberg”!



AHN Kulturzentrum | Centre Culturel | Cultural Centre

km 5



120 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 100 €

Buchungszeitraum: ganzjährig | période de réservation: toute l'année | booking period: all year



max. 25 Pers.

BETZDER PANORAMATOUR

DE Teilstrecke mit Varianten

Auf einem Teilstück vom Betzder Panoramaweg und teilweise über die Via Vera führt diese Wanderung von Mensdorf aus auf den Widdebiereg. Hier sehen Sie Reste von Steinbrüchen und Spuren der Römerzeit. Weiter geht es über Flaxweiler, vorbei an einem

alten Waschbrunnen, nach Berg mit seinem Schloss. Von dort führt der Weg durch die Feldmark vorbei an Betzdorf und Olingen. Durch die Ortschaften Roodt/Syre und Mensdorf gelangen Sie am Ende der Wanderung zum Naturschutzgebiet „Brill“, ein Feuchtgebiet an der Syr.

FR circuits partiels

Sur un tronçon du Betzder Panoramatur et en partie sur la Via Vera, cette randonnée mène de Mensdorf au Widdebiereg. On y voit des vestiges de carrières et des traces de l'époque romaine. Le sentier continue par Flaxweiler, en passant par un ancien lavoir,

jusqu'à Berg et son château. De là, le sentier mène à travers le Feldmark, en passant par Betzdorf et Olingen. En traversant les villages de Roodt/Syre et Mensdorf, vous atteignez la réserve naturelle «Brill» à la fin de la randonnée, une zone marécageuse le long de la rivière Syr.

EN partial routes

On a section of the Betzder Panoramatur and partially over the Via Vera, this hike leads from Mensdorf up to the Widdebiereg. Here you will see remains of quarries and traces of Roman times. The trail continues via Flaxweiler, past an old wash fountain, to Berg with its castle. From there the trail leads through the Feldmark past Betzdorf and Olingen. At the end of the hike through the villages of Roodt/Syre and Mensdorf you will reach the nature reserve “Brill”, a marshland along the river Syr.



 MENS DORF Fußballfeld Terrain de foot Soccer field		 24,5 km	
 330 Min.	 leicht-mittelschwer facile-moyen easy-medium	 LU DE FR EN	 ja oui yes
 ab à partir de from 220 € Buchungszeitraum: ganzjährig période de réservation: toute l'année booking period: all year		 max. 25 Pers.	

KELLSBAACH

DE Von Machtum aus führt diese Wanderung auf die Höhe oberhalb der Mosel, mit herrlichen Ausblicken über den Flusslauf. Weiter geht es durch das Naturschutzgebiet Kellsbaach bis an den Ortsrand von Grevenmacher. Zu einem großen Teil verläuft die Tour

FR Depuis Machtum, cette randonnée vous emmène sur les hauteurs de la Moselle, avec des vues magnifiques sur le cours du fleuve. Elle se poursuit à travers la réserve naturelle de Kellsbaach jusqu'à la périphérie de Grevenmacher. Le circuit suit en grande partie le

EN From Machtum, this hike will take you up to the heights above the Moselle with magnificent views over the river course. It continues through the Kellsbaach nature reserve to the outskirts of Grevenmacher. For the most part, the tour follows the trail "Nature and Wine Discovery Kellsbaach", through the vineyards on the steep slopes near the Deisermillen. Different landscapes alternate, attractive in every season with their variety of species!

über den „Wein & Naturerlebnispfad Kellsbaach“, durch die Weinbergslagen an den steilen Hängen bei der Deisermillen entlang. Verschiedene Landschaftsformen wechseln sich ab, die zu jeder Jahreszeit mit ihrer Artenvielfalt reizvoll sind!

sentier «Nature et Vin Kellsbaach», à travers les vignobles en forte pente près du Deisermillen. Des paysages différents s'alternent, attrayants en toute saison par leur variété d'espèces!



MACHTUM rue de l'église

 **7,8** km



150 Min.



leicht-mittelschwer |
facile-moyen |
easy-medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from **130 €**

Buchungszeitraum: **ganztjährig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.



3 TRAUMSCHLEIFEN

AN DER LUXEMBURGER MOSEL

3 BOUCLES DE RÊVE

EN RÉGION MOSELLE

3 DREAM LOOPS

IN THE LUXEMBOURG MOSELLE REGION



SCHENGEN GRENZENLOS | SCHENGEN SANS FRONTIÈRES | SCHENGEN WITHOUT BORDERS

DE 3 Länder in 3 Stunden? Vom Europäischen Museum, welches 1985 durch das „Schenge-ner Abkommen“ bekannt wurde, geht es gleich bergauf in das Naturschutzgebiet Stromberg und weiter nach Frankreich ins Umfeld des Winzerdorfs Contz-les-Bains.

FR 3 pays en 3 heures? Du Musée européen, devenu célèbre en 1985 en raison des «Accords de Schengen», le sentier monte dans la réserve naturelle de Stromberg et se poursuit en France dans les environs du village viticole de Contz-les-Bains. Une fois arrivé au

EN 3 countries in 3 hours? From the European Museum, which became famous in 1985 due to the “Schengen Agreement”, the hiking path takes you uphill to the nature reserve Stromberg and on to France in the surroundings of the winegrowing village of Contz-les-Bains. Once at the top, you will enjoy outstanding views over the Moselle valley situated in the tri-border area of Luxembourg, Germany and France. The steep vineyards and wild nature on the Stromberg make this hike a unique experience.

Oben angekommen bieten sich überragende Ausblicke über das im Dreiländereck Luxemburg, Deutschland und Frankreich liegende Moseltal. Die steilen Weinberge und wilde Natur am Stromberg machen diese Wanderung zu einem einzigartigen Erlebnis.

sommet, la vue sur la vallée de la Moselle dans le pays des trois frontières du Luxembourg, de l'Allemagne et de la France est exceptionnelle. Les vignobles escarpés et la nature sauvage du Stromberg font de cette randonnée une expérience unique.



SCHENGEN Centre Européen

km 7,7



180 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from **130 €**

Buchungszeitraum: **ganztjährig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

WEIN- UND NATURPFAD PALMBERG | SENTIER VIN ET NATURE | PALMBERG WINE AND NATURE PATH PALMBERG

DE Entlang der Muschelkalkfelsen geht es durch die steilen Weinberge des Palmbergs mit herrlichen Aussichten ins Moseltal. Beim Durchwandern des Naturschutzgebietes Pellëmbierg (Pellëm = Buchs) begeistern vor allem die sattgrünen Buchsbaumbestände und wilde Orchideenwiesen Augen und

FR Le long de falaises de calcaire coquillier, le parcours vous mène à travers les vignobles escarpés du Palmberg avec des vues magnifiques sur la vallée de la Moselle. En passant la réserve naturelle du Pellëmbierg (Pellëm = buis), les yeux et le nez sont particulièrement impressionnés par des buis verts et des

EN Passing along the steep shell lime cliffs, the path leads you through the steep vineyards of the Palmberg with wonderful views into the Moselle valley. As we reach the nature reserve of Pellëmbierg (Pellëm = box), our eyes and nose will be delighted above all by the lush green boxwood and wild orchid meadows. The return through the valley of Donverbach (creek) with its waterfalls and wooded gorge provides a relaxed ending. Beautiful landscapes, as

Nase. Die Rückkehr durch das Tal des Donverbachs mit seinen Wasserfällen und dem Schluchtwald sorgt für einen entspannten Abschluss. Wunderschöne Landschaftsbilder, sowie Erläuterungen zur geologischen Schichtung und der Artenvielfalt des Palmbergs erwarten Sie auf dieser Wanderung.

prairies d'orchidées sauvages. Le retour par la vallée du Donverbach (ruisseau) avec ses chutes d'eau et la forêt de ravin offre une balade détendue. De magnifiques paysages et des explications sur la formation géologique et la biodiversité au Palmberg vous attendent lors de cette randonnée.

well as explanations of the geological layering and the biodiversity of the Palmberg await you on this hike.



AHN Kulturzentrum | Centre Culturel | Cultural Centre

km 9



180 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 220 €

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

MANTERNACHER FIELS

DE Dieser erlebnisreiche Weg führt größtenteils durch das Naturschutzgebiet Manternacher Fiel. Vom Startpunkt am Burfeld geht es über Weideland und durch Streuobstwiesen in einen beeindruckenden Schluchtwald. Dem Flusslauf der Syr folgend, führt der Weg Sie anschließend auf eine Steigung entlang der beeindruckenden Kalksteinfelsformation Michelslay und stößt plötzlich mitten im

FR Ce chemin riche en aventures passe en grande partie à travers la réserve naturelle Manternacher Fiel. Depuis le point de départ Burfeld, le sentier vous mène à travers des pâturages et des vergers dans une impressionnante forêt de ravin. En suivant le cours de la rivière Syre, le chemin monte par la suite le long de l'impressionnante couche de roches calcaires Michelslay et tombe

EN This exciting trail runs mainly through the nature reserve Manternacher Fiel. From the starting point Burfeld, the trail leads you over pastureland and through orchards into an impressive wooded gorge. Following the course of the river Syre, you will then climb up along the gigantic rock strata Michelslay and suddenly discover a vineyard in the middle of the forest! You continue through the narrow Kerbtal (valley) of Schlammbach (creek) before reaching the Lelliger Plateau with its exceptional views. Descending the steps of old vineyard walls, you will come across the remains of historic mills and return to Manternach.

Wald auf einen Weinberg! Weiter geht es durch das enge Kerbtal des Schlammbaches bevor Sie das Lelliger Plateau mit seinen atemberaubenden Aussichten erreichen. Beim Abstieg über Treppenstufen alter Weinbergsmauern begegnen Sie Überresten historischer Mühlen und gelangen dann zurück nach Manternach.

soudainement sur un vignoble au milieu de la forêt! Vous continuez à travers l'étroite Kerbtal (vallée) du Schlammbach (ruisseau) avant d'atteindre le plateau de Lellig avec ses vues imprenables. En descendant par des marches d'anciens murs de vigne, vous passez par des vestiges de moulins historiques et revenez à Manternach.



MANTERNACH Am Burfeld

km 9,6



180 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 130 €

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

WEINWANDERUNGEN
RANDONNÉES VITICOLES
WINE-THEMED HIKES



WANN D'RIEF LAANSCHT D'MUSEL DOFTEG BLÉIT...

DE Frühling im Weinberg

Ein besonderer Duft liegt über den Weinbergen – die Traubenblüte hat begonnen! Diese Wanderung ermöglicht es Ihnen, die einzigartige Frühlingsstimmung in der Moselregion

FR La vigne en fleur

Une odeur si particulière se dégage des vignobles – les vignes bourgeonnent! Cette randonnée vous permet de découvrir l'ambiance printanière unique en région Moselle.

EN Springtime in the vineyards

There's a very distinctive aroma in the vineyards – the vines are flowering! This hike allows you to discover the unique springtime

zu entdecken. Zum Schluss haben Sie die Möglichkeit einen edlen Wein oder Crémant der Region zu verkosten, für die Kinder gibt es natürlich einen erfrischenden Traubensaft!

Vous avez la possibilité de déguster ensuite un bon vin ou crémant et pour les enfants, il y a bien sûr un jus de raisin rafraîchissant!

atmosphere in the Moselle region. Taste a fine wine or crémant after the tour or enjoy a refreshing grape juice!



GREIVELDANGE Kirche / église / church

Ⓚm 5



150 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from **130 €**

Buchungszeitraum: **Mai – Juni** | période de réservation: **mai – juin** | booking period: **May – June**



max. 25 Pers.

RIESLING MEETS MUSCHELKALK | DE LA TERRE AU VERRE | FROM EARTH TO GLASS

DE Von der Geologie zum Anfassen über die Geschichte des Weinbaus bis hin zum Wein war es ein langer Weg. Genießen Sie bei einer herrlichen Aussicht auf das Moseltal die Weine dort wo sie wachsen.

FR Une promenade guidée qui vous fait revivre la géologie et l'histoire du vin. Vous profiterez d'une vue magnifique sur la vallée de la Moselle où l'on cultive les meilleurs

EN A guided tour to discover the geology and history of the regional wine. Take advantage of an outstanding view across the Moselle Valley where some of the area's best Riesling

Anschließend haben Sie die Möglichkeit einen edlen Wein oder Crémant der Region zu verkosten, für die Kinder gibt es natürlich einen erfrischenden Traubensaft!

cépages Riesling de la région. Vous avez la possibilité de déguster ensuite un bon vin ou crémant et pour les enfants, il y a bien sûr un jus de raisin rafraîchissant!

grapes are grown. Taste a fine wine or crémant after the tour or enjoy a refreshing grape juice!



EHNEN Centre Mosellan

km 5



150 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from 130 €

Buchungszeitraum: Mai – Mitte Oktober | période de réservation: mai – mi-octobre |
booking period: mai – mi-octobre



max. 25 Pers.

AM HERSCHT

DE Ambiente Traubenlese

Jetzt ist die schönste Zeit im Weinberg, die Trauben sind eingefärbt und leicht zu unterscheiden. Erwandern Sie die hügelige Weinberglandschaft und beobachten Sie dabei

FR L'ambiance des récoltes

C'est en cette période que les vignobles se montrent sous leur meilleur jour – les grappes de raisins sont teintées et facilement reconnaissables. Promenez-vous dans ce paysage viticole vallonné et observez les

EN The harvest atmosphere

This is the time of the year when the vineyards can be admired at their best. The grape clusters are in full colour and easy to recognize. Hike through the hilly vineyard

die Winzer bei der Traubenlese. Überzeugen Sie sich selbst von der guten Qualität des neuen Jahrgangs bei Zwiebelkuchen und Federweißen (optional).

vignerons qui récoltent les raisins. Une dégustation du «Fiederwaissen», accompagnée de sa tarte à l'oignon, vous donnera un aperçu de la qualité du vin du nouveau millésime (facultatif).

landscape and witness the winegrowers harvesting the grapes. A tasting of "Fiederwaissen" accompanied by an onion tart will give you an early indication of the quality of the new vintage (optional).



WORMELDANGE Parking Caves Crémant Poll-Fabaire

km 4,5



150 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 130 €

Buchungszeitraum: Mitte September-Mitte Oktober | période de réservation: mi-septembre
- mi-octobre | booking period: mid September – mid-October



max. 25 Pers.

KANECHER WÉNGERTSBIERG

DE Zu dem wohl bemerkenswertesten Kultur- und Naturerbe von Luxemburg gehört definitiv auch der „Kanecher Wéngertsbiërg“. Die Spuren vergangenen Weinbaus, verschiedene Landnutzungsformen, die herausragende Bedeutung der Trockenmauern und die

FR Le «Kanecher Wéngertsbiërg» appartient sans aucun doute au patrimoine culturel et naturel le plus remarquable de Luxembourg. Les traces de la viticulture passée, les différentes manières d'utiliser la terre, l'importance exceptionnelle des murs en pierre

EN The “Kanecher Wéngertsbiërg” definitely belongs to the most remarkable cultural and natural heritage of Luxembourg. The traces of past viticulture, the different ways to use the land, the outstanding importance of the

pflanzliche sowie tierische Artenvielfalt treten in diesen terrassenförmig angelegten Weinbergen sehr deutlich hervor. Zum Schluss können Sie einen edlen Wein oder Crémant dieses bemerkenswerten Ortes probieren!

sèche et la diversité des espèces végétales et animales sont clairement mises en évidence dans ces vignobles en terrasses. Vous avez la possibilité de déguster à la fin un bon vin ou crémant de ce lieu remarquable!

dry-stone walls and the diversity of plant and animal species very clearly appear in these terraced vineyards. At the end, it is possible to taste a fine wine or crémant of this remarkable place!



GOSTINGEN Ausgang | sortie | exit Gostingen > Canach (Kreuzung | croisement | intersection Rue Maes CR 143 / Rue des Vignes)

km 5



120 Min.



leicht-mittelschwer |
facile-moyen |
easy-medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from **100 €**

Buchungszeitraum: **ganzzählig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.



GOURMET WANDERUNG
RANDONNÉE
GOURMANDE
GOURMET HIKE



MOSELLE FLAVOUR – THE WALK

DE Auf dieser Wanderung erwarten Sie lokale Akteure, vollgepackt mit ihren Produkten, aber vor allem auch mit Leidenschaft. Lernen Sie die Gesichter und die Arbeit hinter den Produkten und der Landschaft kennen und kommen Sie nebenbei auf den Genuss der

FR Lors de cette randonnée, des acteurs locaux vous attendent avec leurs produits et leur passion. Apprenez à connaître les visages et le travail derrière ces produits, ainsi que le paysage et appréciez les produits

EN On this hike, local actors await you with their products and passion. Get to know the faces and the work behind these products, as well as the landscape and enjoy the typical products of the Moselle region. Our

moseltypischen Erzeugnisse. Unsere Gästeführer werden Ihnen zudem während der gesamten Wanderung die Besonderheiten der Flora und Fauna näherbringen. Begeben Sie sich auf eine lokale Reise durch die Aromen der moselländischen Natur!

typiques de la Moselle. Nos guides vous feront également découvrir les particularités de la flore et de la faune en cours de route. Embarquez pour un voyage local à travers les arômes de la nature mosellane!

guides will also introduce you to the special features of the flora and fauna during the entire walk. Embark on a local journey through the flavours of the Moselle nature!



STADTBREDIMUS Parking gegenüber | en face | opposite restaurant «La Tourelle»
Transfer zum Startpunkt | Transfert au point de départ | Transfer to the starting point > Bous



km 6–7



240 Min.



leicht-mittelschwer |
facile-moyen |
easy-medium



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from **160 € + 24–28 € (Verkostungen | dégustations | tastings)**
Buchungszeitraum: **ganztjährig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



min 10 / max. 25 Pers.

KULTURELLE TOUREN TOURS CULTURELS CULTURAL TOURS



CHARMANTE BECH-KLEINMACHER | BECH-KLEINMACHER, VILLAGE DE CHARME | CHARMING BECH-KLEINMACHER

DE Wussten Sie, dass der kleine Winzerort Bech-Kleinmacher früher eigentlich aus 2 verschiedenen Dörfern bestand? Erfahren Sie mehr über die Römer, den Wein, den großen Grenzfluss und einen seltenen

FR Saviez-vous que jadis le petit village viticole de Bech-Kleinmacher était en fait constitué de deux villages différents? Découvrez les Romains, le vin, le grand fleuve frontalier et un rare habitant qui semble se sentir très

EN Did you know that the small winegrowing village of Bech-Kleinmacher used to actually consist of 2 different villages? Learn more about the Romans, the wine, the big border river and a rare inhabitant who seems to feel

Bewohner, der sich hier an der Mosel sehr wohl zu fühlen scheint... Zum Abschluss erwartet Sie natürlich ein hervorragender Wein oder Crémant der Region mit einer herrlichen Aussicht ins Moseltal (optional)!

à l'aise ici en Moselle... Enfin, bien sûr, un excellent vin ou crémant de la région avec une vue magnifique sur la vallée de la Moselle vous attend (facultatif)!

very comfortable here on the Moselle... Finally, of course, an excellent wine or crémant of the region with a wonderful view over the Moselle valley awaits you (optional)!



BECH-KLEINMACHER Kirche | église | church



2,5



120 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from **100 €**

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

EHNEN

DE Malerisches Kleinod

Unter den Moseldörfern hebt sich Ehnén als ein historisches und künstlerisches Juwel hervor. Sein mittelalterlicher Dorfkern und seine barocken Gebäude zeugen von den zahlreichen

FR Joyau pittoresque

Parmi tous les villages de la Moselle, Ehnén se distingue comme un fleuron historico-artistique. Son centre médiéval et ses bâtiments baroques témoignent des nombreuses

EN Picturesque gem

Among all the villages along the Moselle River, Ehnén points out as a historical-artistic jewel. Its medieval centre and baroque buildings reflect the numerous international

internationalen Verbindungen. Eine weitere Besonderheit ist seine Rundkirche, die einzige im Großherzogtum Luxemburgs.

connexions internationales que le village a su établir. Une autre particularité de ce village est son église circulaire, la seule au Grand-Duché du Luxembourg.

connections Ehnén has had. Another particularity of this village is its circular church, the only one in the Grand Duchy of Luxembourg!



EHNEN Centre Mosellan



1,5 – 2



90 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from 85 €

Buchungszeitraum: ganzjährig | période de réservation: toute l'année | booking period: all year



max. 25 Pers.

REMICH

DE Stadtrundgang

Entdecken Sie Remich aus einem anderen Blickwinkel und lassen Sie sich in Zeiten zurückversetzen, in der Storytelling nicht Teil

FR Visite de la ville

Découvrez Remich sous un autre angle et laissez-vous transporter à l'époque où le

EN City tour

Discover Remich from a different angle and let yourself be taken back to the time where

eines Marketingmittels war, sondern vielmehr ein Zusammensitzen und einfaches Geschichtenerzählen!

storytelling ne faisait pas partie d'un outil marketing, mais était simplement l'acte de se rassembler et de raconter des histoires!

storytelling wasn't part of a marketing tool, but rather the act of sitting together and simply telling stories!



	REMICH Centre visit Remich		2–3 km
	90 Min.		mittelschwer moyen medium
	LU DE FR EN		ja (auf Anfrage) oui (sur demande) yes (on request)
	ab à partir de from 85 € Buchungszeitraum: ganztjährig période de réservation: toute l'année booking period: all year		max. 25 Pers.

GREVENMACHER

DE Stadtrundgang

Historische Wurzeln hat jede Stadt, doch Grevenmacher bietet vieles mehr! Was hat ein Schwein mit der Zerstörung der Stadt zu

FR Visite de la ville

Chaque ville a des traditions anciennes, mais Grevenmacher a beaucoup plus à offrir! Saurez-vous quel est le rapport entre un cochon

EN City tour

Every town has its historical roots, but Grevenmacher has much more to offer! Could you tell what a pig has to do with the

tun? Weshalb es schon immer etwas teurer war ein Bürger Grevenmachers zu sein? Lassen Sie sich überraschen!

et la destruction de la ville? Ou pourquoi il a toujours été plus cher d'être un citoyen de Grevenmacher? Laissez-vous surprendre!

destruction of the town? Or why it has always been more expensive to be a citizen of Grevenmacher? Let yourself be surprised!



GREVENMACHER Tourist-Info



2–3



90 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from 85 €

Buchungszeitraum: ganzjährig | période de réservation: toute l'année | booking period: all year



max. 25 Pers.

NUETSWIECHTER A WÄSCHFRA



DE Grevenmacher bei Fackelschein

Wenn im Jahr 1684 ein Nachtwächter auf seinem Kontrollgang entlang der Festungsmauern einer Waschfrau auf dem Nachhauseweg begegnet...

FR Grevenmacher aux flambeaux

Apprenez ce qui se passe lorsqu'en 1684 un veilleur de nuit lors de sa ronde le long des remparts de la forteresse rencontre une lavandière sur son chemin de retour.

EN Grevenmacher at torchlight

In 1684 a night watchman on his tour along the fortress ramparts meets a laundress on her way back home. During this guided tour in contemporary clothes and the shine of torches, you will learn a lot about the ancient town of Grevenmacher.

Bei dieser besonderen Tour im Fackelschein, mit Darstellern gewandet in zeitgemäßen Kostümen, erfahren Sie vieles über Grevenmachers Historie und Histörchen.

Découvrez la ville aux lueurs des torches, conduits par des guides en vêtements contemporains et apprenez beaucoup sur son histoire.



GREVENMACHER Tourist-Info

km 1



120 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE



ja | oui | yes



ab | à partir de | from 200 €

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.

STADTBREDIMUS

DE Auf den Spuren des Gutsherrn „Schäppchen“ aus Palzem

Sagen gibt es viele an der Luxemburger Mosel, doch die des Gutsherrn „Schäppchen“ lässt einige Fragen offen. Die Wanderung bringt Sie durch verschiedene Lagen: Aalbach, Wolpechergriecht, Kapell, Lousen

FR Sur les traces du propriétaire foncier «Schäppchen» de Palzem

Les légendes à la Moselle luxembourgeoise sont multiples, mais celle du propriétaire foncier «Schäppchen» reste un grand mystère. Vous traversez les terroirs de Aalbach,

EN Following the tracks of the Lord of the Manor “Schäppchen“ from Palzem

There are a lot of legends at the Luxembourgish Moselle, but the one around the Lord of the Manor “Schäppchen” leaves several questions unknown. You walk through the terroirs of Aalbach, Wolpechergriecht,

und den Buusserbësch bis zum historischen Ort Ronnebeemchen (9,5 km). Danach geht es über Schäppchen’s Jagd bevor Sie vorbei am „Haus Heemecht“ wieder zum Ausgangspunkt der Wanderung zurück gelangen.

Wolpechergriecht, Kapell, Lousen et le bois «Buusserbësch» pour atteindre le site historique Ronnebeemchen (9,5 km). Ensuite, vous passerez par la chasse de Schäppchen avant de retourner au point de départ en longeant la «Haus Heemecht».

Kapell, Lousen and the forest “Buusserbësch” until you reach the historical site Ronnebeemchen (9,5 km). The path takes you then over the hunting area of “Schäppchen”, before returning to the starting point along the “Haus Heemecht”.



MERTERT

DE Goethe, der Hafen und der Wein

Begeben Sie sich auf eine Zeitgeschichte, die Ihnen sowohl Schmuggler als auch den ersten Europäer näherbringen. Durch den wunderschönen Schlosspark mit englischem Garten, vorbei an der Stelle wo einst Goethe übernachtete. Von Luxemburgs einzigem

FR Goethe, le port et du vin

Voyagez à travers le temps et découvrez l'histoire contemporaine de contrebandiers et du premier citoyen européen. A travers le magnifique parc et son jardin à l'anglaise, vous passez par l'endroit où Goethe a autrefois séjourné. Depuis le seul port industriel

EN Goethe, the port and wine









Embark on a contemporary journey introducing you to smugglers and the first European citizen. Through the beautiful park with its English garden you will also pass the place where Goethe once stayed overnight. You walk from Luxembourg's only industrial port to the lookout point, where memories of World War II and the development of modern times can be admired all at once. And of course, you will be

Industriehafen des Landes bis hin zum Aussichtspunkt, wo Erinnerungen an den 2. Weltkrieg sowie Entwicklung der Neuzeit in Einem bewundert werden können. Natürlich gibt es im Anschluss auch einen erfrischenden Wein oder Crémant (optional)! *Zum Wohl!*

du Luxembourg vous arrivez ensuite au point de vue où l'on peut admirer à la fois les souvenirs de la Seconde Guerre mondiale, ainsi que le développement des temps modernes. Bien sûr, un verre de vin ou crémant de la Moselle vous attend à la fin de votre visite (facultatif)! *Santé!*

served a refreshing wine or crémant to conclude your visit (optional)! *Cheers!*



	MERTERT Kirche église church	 4,7/5,7 km		
	120 Min.	 mittelschwer moyen medium	 LU DE	 ja (auf Anfrage) oui (sur demande) yes (on request)
	ab à partir de from 100 € Buchungszeitraum: ganztjährig période de réservation: toute l'année booking period: all year			 max. 25 Pers.

WASSERBILLIG

DE Früher und Heute

Der am nördlichsten gelegene Grenzort der Luxemburger Mosel hat Vieles zu bieten, darunter eine interessante historische Vergangenheit! Hier erfahren Sie nicht nur Wissenswertes über die Römer, sondern auch über Schiffbau und Schifffahrt, die Keramikindustrie

FR Hier et aujourd'hui

Le village frontalière situé le plus au nord de la Moselle luxembourgeoise a beaucoup à offrir, notamment un passé historique passionnant! Vous y apprendrez non seulement sur les Romains, mais aussi sur les

EN In the past and today

The northernmost border village of the Luxembourg Moselle has a lot to offer including an interesting historical past! You will not only learn all about the Romans, but you will also discover everything about shipyards and river traffic, the ceramic industry and about large roses and tree nurseries. Even if most of these activities belong to the past, you can still explore interesting new sights and stories about this important place.

und über große Rosen- und Baumschulen. Auch wenn das meiste davon heute leider verschwunden ist können Sie immer noch spannende neue Sehenswürdigkeiten und Geschichten über dieses wichtige Grenzstädtchen entdecken.

constructions navales et le trafic fluvial, l'industrie de la céramique et les grandes roses et pépinières. Bien que la plupart de ces activités soient disparues, vous pouvez toujours découvrir de nouvelles attractions et anecdotes sur cet important lieu.



WASSERBILLIG Op der Spatz

km 2,5



90 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE | FR | EN



ja | oui | yes



ab | à partir de | from 85 €

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 25 Pers.




ETAPPENWANDERUNGEN

RANDONNÉES EN ÉTAPES


STAGE HIKES



Diese Wanderungen können in ihrer **Gesamtheit** oder in **einzelnen Etappen** mit oder ohne Unterbringung in einer der Unterkünfte der Regionen gebucht werden.



Ces randonnées peuvent être réservées dans leur **intégralité** ou en **étapes individuelles** avec ou sans hébergement dans une des structures d'hébergement de la région .



These hikes can be booked in their **entirety** or in **individual stages** with or without lodging in one of the accommodation facilities in the region.

VIA VINO LUX

DE „Wein schmecken und die Mosel entdecken“

Entdecken Sie die abwechslungsreichen Landschaften entlang der luxemburgischen Mosel mit ihren geologischen Besonderheiten, historischen Städten sowie die Kernprodukte der Mosel - die Weine und Crémants. Das alles lässt sich auf einer 3- bis 5-tägigen

FR «Dégustez les vins et découvrez la Moselle»

Découvrez les paysages variés de la Moselle luxembourgeoise avec ses caractéristiques géologiques, ses villes historiques et ses produits phares - les vins et Crémants. Vous pouvez vivre tout cela lors de votre

EN “Wine tasting and discovering the Moselle”

Explore the varied landscapes along the Luxembourgish Moselle with its geological features, historical towns and its best-known products - the wines and Crémants. This can all be experienced on a 3 to 5-day hike

Etappenwanderung realisieren, beginnend ab Schengen oder Remerschen bis nach Grevenmacher oder Wasserbillig. Dabei wird dem Slowtourism Rechnung getragen und auch auf Nachhaltigkeit wert gelegt. Wandern, Wein, Geschichte & Gastronomie in einem Angebot vereint!

randonnée de 3 à 5 jours, allant de Schengen ou Remerschen, jusqu'à Grevenmacher ou Wasserbillig. Le slow tourism et la durabilité seront deux mots clés pendant ce tour. Randonnée, vin, histoire et restauration réunis dans une seule et même offre!

starting from Schengen or Remerschen, up to Grevenmacher or Wasserbillig. Slow tourism and sustainability are both emphasized during the whole tour. Hiking, wine, history and dining all perfectly combined in one package.



1. SCHENGEN/REMERSCHEN – REMICH – STADTBREDIMUS (19,6 KM)
2. STADTBREDIMUS – GREIVELDANGE – EHLEN – WORMELDANGE (15,6 KM)
3. AHN – MACHTUM – GREVENMACHER (13,3 KM)
4. GREVENMACHER – MANTERNACH – MERTERT (14 KM)

km 62



+ - 360 Min./
Tag | jour | Day



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 220 €

Buchungszeitraum: ganzjährig | période de réservation: toute l'année | booking period: all year



max. 15 Pers.

DIE SYR, EIN FLUSS MIT VIELEN GESICHTERN! | LA SYRE, UN FLEUVE AUX MULTIPLES VISAGES! | THE SYRE, A RIVER WITH MANY FACES!

DE Eine dreitägige Wanderung von der Quelle bis zur Mündung

Entdecken Sie die wunderschönen Landschaften der Regionen Guttland und Mosel. Alte Obstgärten, bedeutende Naturschutzgebiete und malerische Dörfer erwarten Sie auf diesem Spaziergang entlang der Syr.

FR Une randonnée de 3 jours de la source à l'embouchure

Découvrez les magnifiques paysages des régions Guttland et Moselle. De vieux vergers, d'importantes réserves naturelles et des villages pittoresques vous attendent lors de

EN 3-day-hike from the source to the river mouth

Discover the beautiful landscapes of the Guttland and Moselle region. Old orchards, important nature reserves and picturesque villages await you on this walk along the Syr. On the way you will notice that the initially modest Syr is slowly turning into a real river with a strong current. Small local and regional delicacies make this walk a unique experience!

Unterwegs stellen Sie fest, dass sich die zunächst bescheidene Syr langsam in einen richtigen Fluss mit starker Strömung verwandelt. Kleine lokale und regionale Verköstigungen machen diese Wanderung zu einem einzigartigen Erlebnis!

cette promenade le long de la Syr. En cours de route, vous remarquez que la Syr, initialement modeste, se transforme lentement en un véritable fleuve à fort courant. De petits délices locaux et régionaux font de cette promenade une expérience unique!



1. SYREN – MUNSBACH (16 KM)
2. MUNSBACH – BETZDORF (16 KM)
3. BETZDORF – MERTERT (16 KM)

km 48



+ 360 Min./
Tag | jour | Day



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



nein | non | no



ab | à partir de | from 220 €
Buchungszeitraum: ganzjährig | période de réservation: toute l'année | booking period: all year



max. 25 Pers.

BUSTOUREN

TOURS EN BUS

BUS TOURS



ZWEI REGIONEN – EINE TOUR! | DEUX RÉGIONS – UN TOUR! | TWO REGIONS – ONE TOUR!

DE Das Müllerthal und die Moselregion an nur einem Tag? Das geht! Diese geführte Bustour führt Sie zu verschiedenen Sehenswürdigkeiten wie dem Schiessentümpel, dem Schloss Beaufort, der Kapelle Girsterklaus und dem Tudormuseum. Anschließend besuchen Sie den Kulturhuef, das luxemburgische Druck- und Spielkartenmuseum und

FR Le Müllerthal et la Moselle en une seule journée? Oui, c'est possible! Cette visite guidée en autocar vous emmène à la découverte de différentes attractions, dont le Schiessentümpel, le château de Beaufort, la chapelle Girsterklaus et le musée Tudor. Vous visiterez également le Kulturhuef, le musée luxembourgeois de l'imprimerie et de

EN The Müllerthal and the Moselle regions in only one day? Yes it is possible! This guided coach tour will take you to different sights including the Schiessentümpel, the castle of Beaufort, the chapel Girsterklaus and the Tudor Museum. Afterwards you will visit the Kulturhuef, Luxembourg's printing and playing card museum and the Butterfly Garden with its hundreds of exotic butterflies, two must-sees in Grevenmacher. To end the day perfectly, you can look forward to a tasting of a Luxembourgish wine and a local sparkling wine, the Crémant, in one of the authentic wine cellars. *Cheers!*

den Schmetterlingsgarten mit Hunderten von exotischen Schmetterlingen - beide ein absolutes Muss - in Grevenmacher. Zum perfekten Ausklang des Tages können Sie sich auf einen luxemburgischen Wein und einen lokalen Schaumwein, den Crémant, in einer der vielen authentischen Weinkellereien freuen. *Zum Wohl!*

la carte à jouer, ainsi que le Jardin des Papillons avec ses centaines de papillons exotiques, deux adresses incontournables à Grevenmacher. Pour terminer la journée, vous pouvez vous réjouir de déguster un vin luxembourgeois et un vin mousseux local, le Crémant, dans l'une des authentiques caves à vin. *A la vôtre!*



ZUR AUSWAHL | À CHOISIR | TO CHOOSE



480 Min.



LU | DE | FR | EN



280 € + Eintrittspreise | droits d'entrée | entrance fees

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**

FAHRRADTOUREN RANDONNÉES À VÉLO CYCLING TOURS



GRENZENLOS RADELN | VELO SANS FRONTIÈRES | BORDERLESS CYCLING TOUR

DE Entdecken Sie das Dreiländereck um das weltberühmte Dorf Schengen und den „Haff Réimech“ mit seinem Naturschutzgebiet, eines der größten Feuchtgebiete Luxemburgs

FR Découvrez en vélo le pays des 3 frontières entre le village connu dans le monde entier Schengen et le «Haff Réimech» avec sa réserve naturelle, l'une de plus grandes zones

EN Explore the border triangle around the world famous village of Schengen and the "Haff Réimech" with its nature reserve, one

und Rückzugsgebiet für viele bedrohte Tier- und Pflanzenarten. Anschließend geht es entlang der Mosel zurück nach Schengen.

marécageuses au Luxembourg et refuge pour de nombreuses espèces végétales et animales menacées.

of the largest marshlands in Luxembourg and refuge for many endangered animal and plant species.



REMERSCHEM Wasserturm | château d'eau | water tower

45 km



180 Min.



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



ab | à partir de | from 130 €

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 15 Pers.

BERGAUF, BERGAB DURCH DAS MOSELTAL! | MONTÉE & DESCENTE À TRAVERS LA VALLÉE DE LA MOSELLE! | UPHILL & DOWNHILL THROUGH THE MOSELLE VALLEY!



DE Von der Jugendherberge geht es durch die Weinberge und Wälder auf das „Elvénger Plateau“. Weiter radeln Sie nach Ellange-Gare, über die alte Eisenbahnlinie „Janglisbunn“ durch den „Elléngerbësch“ in Richtung Remich. Auf dem „Scheierbiërg“ angekommen eröffnet sich das Moseltal mit einer wunderschönen Aussicht auf die Stadt

FR Depuis l'auberge de jeunesse, vous pédalez d'abord à travers les vignes et les forêts pour atteindre le «Elvénger Plateau». En passant par Ellange-Gare, vous continuez sur une ancienne ligne de chemin de fer, la «Janglisbunn», pour traverser la forêt d'Ellange «Elléngerbësch». De là, vous vous

EN From the youth hostel, you first cycle through vineyards and forests to reach the „Elvénger Plateau“. Through Ellange-Gare you continue over an old railway line, the so-called „Janglisbunn“ to cross the forest of Ellange „Elléngerbësch“. From here you make your way towards the hill of „Scheierbiërg“ in Remich, having a magnificent look out over the Moselle valley, the German village of Nennig and the surrounding vineyards! If this is not enough for you, we can even arrange a detour to the spa town of Mondorf-les-Bains with its beautiful thermal park.

Remich sowie dem gegenüberliegenden Ort Nennig (D) und den umliegenden Weinbergen. Für die etwas sportlicheren Radler bietet sich noch die Gelegenheit unterwegs bis nach Mondorf-les-Bains zu fahren und unter anderem den schönen Thermalpark zu besuchen.

dirigez vers la colline de «Scheierbiërg» à Remich, avec une vue magnifique sur la vallée de la Moselle, le village allemand de Nennig et les vignobles autour! Et si cela ne vous suffit pas, il y a encore la possibilité de rouler jusqu'à Mondorf-les-Bains, y compris la visite du magnifique Parc thermal.



REMERSCHEM Jugendherberge | Auberge de Jeunesse | Youthhostel



20/25



120 Min.

180 (+Mondorf-les-Bains)



mittelschwer | moyen |
medium



LU | DE | FR | EN



ab | à partir de | from **100 € / 130 €**

Buchungszeitraum: **ganjährlig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 15 Pers.

KIDS BIKE TOUR



DE Von Ellange-Gare über die alte Jangeli Eisenbahnlinie zum Scheierbiert in Remich und weiter durch die kleinen malerischen

FR D'Ellange-Gare à Remich, en passant par l'ancienne ligne de chemin de fer de Jangeli, jusqu'à Scheierbiert, puis par les petits

EN From Ellange-Gare via the old Jangeli railway line to Scheierbiert in Remich and on through the small picturesque wine villages

Weindörfer bis nach Remerschen, eine Tour voller Erlebnisse und Geschichten!

villages viticoles pittoresques jusqu'à Remerschen, un circuit plein d'expériences et d'histoires!

to Remerschen, a tour full of experiences and stories!



START | DÉPART | START: ELLANGE-GARE Parking Restaurant «La Rameaudière»
ENDE | FIN | END: REMERSCHEN Jugendherberge | Auberge de Jeunesse | Youthhostel

13 km



120 Min.



leicht | facile | easy



LU | DE | FR | EN



ab | à partir de | from **100 €**

Buchungszeitraum: **ganzjährig** | période de réservation: **toute l'année** | booking period: **all year**



max. 15 Pers.



8 AUDIOTOURS MOSELLE REGION

FREE

01 LAUSCHTOUR-
APP LADEN

02 TOUR INSTALLIEREN

03 LOS GEHT'S

01 TÉLÉCHARGER
L'APPLICATION
LAUSCHTOUR

02 INSTALLER LE TOUR

03 C'EST PARTI

01 DOWNLOAD THE
LAUSCHTOUR-APP

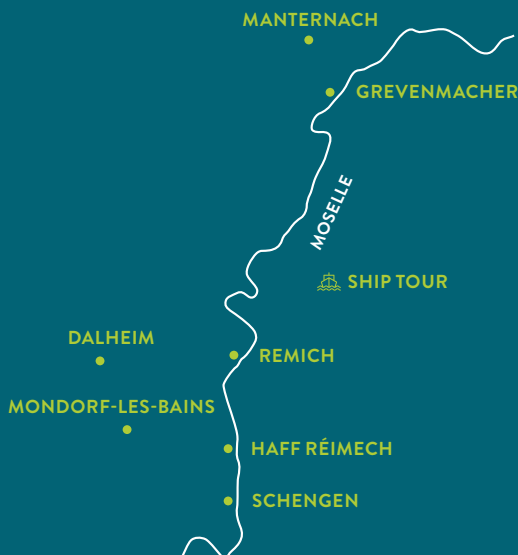
02 INSTALL THE TOUR

03 LET'S GO

- Lauschpunkte werden automatisch gestartet bei GPS-Aktivierung
- Nach dem Download sind die Touren offline gespeichert und kein Internetempfang ist mehr nötig
- Lokale Experten teilen ihr Wissen

- Points d'intérêts déclenchés automatiquement lors activation du GPS
- Après le téléchargement, les tours sont enregistrés hors ligne et aucune connexion internet n'est nécessaire.
- Des experts locaux partagent leur savoir

- The audio points start automatically when activating the GPS function on your smartphone
- After downloading the audio tour, an internet connection is no longer needed
- Local experts share their knowledge



 WINE TASTINGS

 WINE TOURS

 WINE EVENTS

#mengmuse